

यदि तुम किसी सरकारी आफीसर से कुछ पूछताछ करना चाहते हो, अर्जी भेजना चाहते हो या शिकायत करना चाहते हो तो अपने जिला के राज्य सैनिक बोर्ड, जिला सैनिक बोर्ड के दफ्तर जाओ।

Go to your Rajya Sainik Board/Zila Sainik Board if you wish to send an enquiry, a request or a Complaint to any Government Authority.

Any person finding this certificate is required to forward it to the Officer 1/C SIGNALS RECORDS JABALPUR (M.P.)-482001

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पडा मिल जाए तो निवेदन है कि इसे नीचे लिखे पते पर भेज दें।

आफीसर ईचार्ज सिगनल्स रिकार्ड  
स्थान जबलपुर (म.प्र.) - 482001

Here insert name of Officers 1/C Records and station/Cantt.

यहां पर अफसर ईचार्ज रिकार्ड्स और छावनी का नाम लिखा जाए।



EX-SERVICE MAN

क्रम संख्या

Sl. No.

01-140003



Maj/Lt Col

OC Demob Coy

Depot Regt (Corps of Signals)

भाग-1  
Part-I

[1]  
सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्तें

**CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE  
DISCHARGE BOOK**

- (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
- (a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost a DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of OIC Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary, Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ.आई.आर.) प्राप्त कर ली जाए।
- (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and copy of FIR obtained.



Canteen permit card  
form issued on 24.02.2014

[2]  
Zila Sainik Board  
Jabalpur  
(ग) इस प्रार्थना-पत्र को प्राप्त करने के लिए, इस अफसर पास रखने का अधिकार नहीं है। इसे नजदीक के पुलिस थाने में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दें।

(c) A Finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it with the nearest Police Station or post it to Officer-in Charge, Signals Records Jabalpur (M.P.) 482 001.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छाट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable for prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.



Canteen stores Department  
form issued on 24.02.2014

Zila Sainik Board  
Jabalpur

FCOR No - MAH18/6427598  
issued on 10/02/2014

भाग-2  
Part-II

[3]  
Zilla Sainik Welfare Office  
सामान्य विद्यार्थी

GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।  
(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.  
(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो संबंधित प्रभारी अभिलेख अधिकारी को लिखें।  
(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-charge Records concerned.  
(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नज़दीक के राज्य सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।  
(c) Soldier is to report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

भाग-3  
Part-III

[4]  
वैयक्तिक विवरण  
PERSONAL PARTICULARS

3. नं. No. 153965954  
4. रैंक RANK HAV  
5. पूरा नाम (साफ अक्षरों में) Name in Full (Block Capitals) GOVARDHAN MANGESH NAVANATH  
6. पिता का पूरा नाम Father's Name in Full. NAVANATH DADARAO GOVARDHAN  
7. धर्म Religion. HINDU  
8. क्या अनुसूचित जाति अनुसूचित जनजाति के हैं। Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe  
9. जाति (कोई हो तो) Caste (if any) MARATHA

[7]

भाग-4

Part-IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

17. भारतीय सेना में.....  
को.....के रूप में भर्ती  
Enrolled in Indian Army  
as.....on.....  
**SIGMN 17 APR 1996**
18. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ तारीख)  
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance taken)  
**19 JUL 1997**
19. कुल सेवा.....वर्ष.....माह.....  
.....दिन।  
Total Service.....**17**.....Years.....  
Months.....**290**.....days.
20. ....के आदेश से (तारीख.....को  
सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)  
Released/Retired/Discharged/Dismissed from  
Service on.....**01 FEB 2014**  
by the order of.....**CIC THE RECORDS SIGNALS**



[8]

वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition.....

**EX-SERVICE MAN**

22. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण  
Reason for release/Discharge/Dismissal  
**UNDER ARMY RULE 13(3)  
ITEM III (IV) AT HIS OWN  
REQUEST**
23. नियुक्ति की शर्तें  
Terms of engagement.....
24. किस ट्रेड में काम किया  
Trade in which served.....**CLKSD-I**
25. समुद्री/वायु सेवा का विवरण  
वर्ष.....माह.....दिन।  
Details of Sea/Air Service.....Years  
.....Months.....Days.

SUPV  
CIC THE RECORDS  
SIGNALS



[9]

[10]

26. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र  
War Service showing Theatre of Operation

Z

27. विदेश में सेवा :-  
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country.....

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment.....

(ग) से तक

(c) From..... To.....

28. मासिक वेतन तथा भत्ते  
Monthly rate of pay and allowances .....

29. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र  
Medal/Decorations/Commendations/  
Mention in-Despatches.

AWARDED:-  
50TH IAM, OP VIJAY MEDAL, 9YLSM,  
HAM, SSSM (J&K), SSM

30. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement

EXEMPLARY

supvr

emob Coy

Depot Regt (Corps of Signals)  
हस्ताक्षर और ओहदा  
Signature and Rank

स्थान

Station.....

Commanding Coy.....  
Depot Regt (Corps of Signals)

तारीख

Date... 31 JAN 2014

[23]

- (2)
- (अ) पेंशन सुविधा हेतु मानी गई कुल अवधि.....साल.....दिन।
- (a) Net qualifying service for pensionary awards.....years.....days.
- (ब) पद और ग्रुप की वेतन दर
- (b) Pay scale of rank and group held
- .....
- (स) सेवा मुक्ति के समय पद और ग्रुप जिसके आधीन सेवा निवृत्ति की गई हो।
- (c) Rank and group held at the time of disch and in which pensioned.....
- .....
- (द) सेवा निवृत्ति के समय देय वेतन व भत्ते की राशि
- (d) Pay and allces last draw Rs.....
- .....



भाग-9  
Part-IX

[24]

प्रमाण पत्र  
CERTIFICATE

50. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र इसमें ये बातें होनी चाहिए।  
Identity certificate for the families of Service pensioner. It should include the following.
- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो।  
(a) Joint photograph of pensioner and wife/NOK



Majr. Col  
CC Demob Coy  
Depet Regt (Corps of Signals)

[25]

(ख) नं. 153965954

(b) No. ....

(ग) रैंक HAV

(c) Rank.....

(घ) नाम GOVARDHAN

(d) Name.....

MANGESH NAVANATH

(च) यूनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।

(e) Unit / establishment in which last served

2 AIR FMN SIG REGT

PIN-917702

C/O 56 APO



51. पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

(पत्नी एवं बच्चे)

(WIFE and Children only)

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship
1.	KANCHAN M. GOVARDHAN AUTH: 57 WED 360/01/2005	100986 30/03/10	WIFE
2.	SHANTANU MANGESH GOVARDHAN AUTH: 259 T/CAMP 027/02/2009	041108	SON

[26]

51. पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

(पत्नी एवं बच्चे)

(WIFE and Children only)

क्र. सं. Sl. No	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship
3.	APITI MANGESH GOVARDHAN AUTH: 2AFSR 80/0610/2011	26/07/10 10008R	DAUGHTER MILITARY



तारीख  
Date

05 JAN 2014

सैनिक के हस्ताक्षर  
Signature of Soldier

[Handwritten Signature]

हस्ताक्षर और ओहदा  
Signature & Rank

स्थान  
Station

JABALPUR (MP)

कमीश/ Lt (Sgt)  
CO of Signals Coy  
Depot Regt (Corps of Signals)

[28]

तारीख  
Date

31 JAN 2014